

COFFEE & CO.

KAFFEE CRÈME	4.20	OVOMALTINE	4.00
ESPRESSO	4.20	SCHOKOLADE	4.00
RISTRETTO	4.20		
MILCHKAFFEE	4.20	KAFFEE LUTZ	6.60
MILCHKAFFEE GROSS	4.60	KAFFEE FERTIG	6.60
		KAFFEE BAILEYS	7.60
LATTE MACCHIATO	4.60	HUUS KAFFI	7.60
CAPPUCCINO	4.60		
KAFFEE MÉLANGE	5.20	TEE (DIVERSE SORTEN)	4.00
VANILLA LATTE	5.20		
CARAMEL LATTE	5.20		
CAFFÈ LATTE FREDDO NATURE	4.50		
CAFFÈ LATTE FREDDO VANILLE	5.50		
CAFFÈ LATTE FREDDO CARAMEL	5.50		



Als Alternative zur Kuhmilch ist
auch Soja- oder Haferdrink erhältlich!

SOFT DRINKS.

5DL PET-FLASCHEN. 5DL BOUTEILLES EN PET. 5DL PET BOTTLES.

MINERAL "LAUT"	4.60	LIPTON ICE-TEA LEMON	4.60
MINERAL "LEISE"	4.60		
COCA COLA	4.60	ELMER CITRO	4.60
COCA COLA ZERO	4.60	SINALCO ORANGE	4.60
RAMSEISER SCHORLE	4.60	PEPITA GRAPEFRUIT	4.60
RAMSEIER HUUS TEE	4.60	FOCUS WATER	4.60
RIVELLA ROT	4.60		
RIVELLA BLAU	4.60		
SCHWEPES TONIC	4.60		
SCHWEPES BITTER LEMON	4.60		



BIER. BIÈRE. BEER.

FELDSCHLÖSSCHEN.

ORIGINAL 5.80

Feldschlösschen Original - der Klassiker. Seit 1876 erfrischt der Klassiker unter den Lagerbieren mit zartbitterer Hopfennote und einem angenehm «bierigen» Geschmack.

Feldschlösschen Original - le classique. Depuis 1876, le classique parmi les bières de garde rafraîchit avec une note de houblon délicatement amère et un goût agréablement "bière".

Feldschlösschen Original - the classic. Since 1876, this classic among lagers has been refreshing with a delicately bitter hop note and a pleasantly "beery" taste.

BÜGEL 6.80

Begeistert mit einem gehaltvollen, hopfenaromatischen Geschmack. Feldschlösschen Bügel ist ein eigens für die Bügelflasche gebräutes, bernsteinfarbenes Lagerbier von höchster Qualität.

Elle séduit par son goût riche et aromatique au houblon. Feldschlösschen Bügel est une bière de garde ambrée de qualité supérieure, brassée spécialement pour la bouteille Bügel.

The beer has a rich, aromatic hop flavour. Feldschlösschen Bügel is a high-quality amber ale brewed especially for the Bügel bottle.

SOMERSBY 5.20

Der erfrischend andere Apfel-Drink mit einer Kombination aus Apfelsaft und Fruchtwein.

La boisson à la pomme rafraîchissante et différente, avec 4,5% d'alcool, et une combinaison de jus de pomme et de vin de fruits.

The refreshingly different apple drink with 4.5% alcohol, and a combination of apple juice and fruit wine.

EVE LITCHI 5.20

Verführt mit überraschender Leichtigkeit, weil er auf der Basis von Malz und Reis gebraut wird.

Séduit par sa légèreté surprenante, car elle est brassée à base de malt et de riz.

Seduces with surprising lightness because it is brewed on the basis of malt and rice.

ALKOHOLFREI 5.60

Im Antrunk ist eine leichte Süsse feststellbar, die einem bis zum mild bitteren Abgang begleitet. Prickelnd herrlich frisch bietet das Feldschlösschen Alkoholfrei, trotz seiner dezenten Aromatik, den vollen Biergenuss immer und überall.

Une légère douceur est perceptible à l'attaque, qui vous accompagne jusqu'à la finale légèrement amère. Pétillante et délicieusement fraîche, Feldschlösschen Sans Alcool offre, malgré son arôme discret, tout le plaisir de la bière, partout et à tout moment.

A slight sweetness is noticeable on the palate, which accompanies you until the mildly bitter finish. Sparkling and wonderfully fresh, Feldschlösschen Alkoholfrei offers full beer enjoyment anytime and anywhere, despite its subtle aroma.

LA:MARMOTTE.



LA:BLONDE 5.70

Das Blonde ist ein süffiges obergäriges Helles mit ausgewogener Bittere, leicht süsslichem Abgang und goldgelber Farbe.

La Blonde est une bière blonde de haute fermentation gouleyante, à l'amertume équilibrée, à la finale légèrement sucrée et à la couleur jaune doré.

The Blonde is a top-fermented pale ale with a balanced bitterness, slightly sweet finish and golden yellow colour.

LA:BRUNETTE 5.70

Das Brunette kommt mit einer Wucht von Röstaromen und einer malzigen Süsse im Antrunk daher. Die dunkle Farbe und Noten von Kakao und Kaffee in der Nase verdankt es der Mischung aus Karamell- und Röstmalzen.

La Brunette se présente avec une force d'arômes de torréfaction et une douceur maltée à l'attaque. Elle doit sa couleur sombre et ses notes de cacao et de café au nez au mélange de malts caramélisés et torréfiés.

The Brunette comes with a blast of roasted aromas and a malty sweetness on the nose. The dark colour and notes of cocoa and coffee are due to the blend of caramel and roasted malts.

LA:HIPPIE-IPA 5.70

Die etwas leichtere Version eines India Pale Ale besticht in der Nase mit einer Vielfalt von Aromen, welche es der speziellen Mischung aus verschiedensten Hopfensorten verdankt. Der sortentypische herbe Abgang rundet dieses bernsteinfarbene Bier ab.

La version légèrement plus légère d'une India Pale Ale séduit au nez par la diversité des arômes qu'elle doit au mélange spécial de différentes variétés de houblon. La finale amère typique de cette variété complète cette bière ambrée.

The somewhat lighter version of an India Pale Ale impresses on the nose with a variety of aromas, which it owes to the special blend of different hop varieties. The tart finish typical of the variety rounds off this amber-coloured beer.

SCHNEIDER WEISSE.

ORIGINAL 7.00

Ein bernsteinfarbenes Weissbier. Sein Aroma enthüllt Noten von reifen Bananen, Nelken und Muskat. Wohlschmeckend und spritzig.

Bière blanche ambrée. Son arôme dévoile des notes de bananes mûres, clous de girofle et muscade. Savoureuse et pétillante.

White amber beer. Its aroma reveals notes of ripe bananas, cloves and nutmeg. Tasty and sparkling.

OFFEN BIER. BIÈRE PRESSION. DRAFT BEER.



WEIN. VIN. WINE.

WEISS.

FRAUENKOPF PINOT GRIS		1dl	7.00
		2dl	14.00
		5dl	35.00

Feine Quitte und Honigdüfte in der Nase. Im Mund ein wunderbar kräftiger Wein. Eine leichte Restsüsse verleiht ihm die Feinheit.

Nez de coing et de miel. En bouche, un vin merveilleusement puissant. Une légère douceur résiduelle lui confère de la finesse.

Fine quince and honey scents on the nose. A wonderfully powerful wine in the mouth. A slight residual sweetness gives it finesse.

HÄMMERLI SAUVIGNON BLANC	1dl	7.20
	2dl	14.60
	5dl	36.00

Verführerische Nase mit herrlichen Noten von Stachelbeere und roter Peperoni. Opulenter Auftakt, sortentypisch mit Cassis und Holunder. Dahinter wuchtige Restsüsse.

Nez séduisant avec de magnifiques notes de groseille à maquereau et de poivron rouge. Attaque opulente, typique du cépage, avec du cassis et du sureau. Derrière, une douceur résiduelle massive.

Seductive nose with lovely notes of gooseberry and red chilli. Opulent attack, typical for the variety with cassis and elderberry. Behind this, powerful residual sweetness.

VULLY BLANC CHASSELAS	1dl	5.20
	2dl	10.40
	5dl	26.00

Trockener Weißwein, ganz fein mit Noten von Zitrusfrüchten, eine schöne Fülle und viel Reichtum. Dieser Wein eignet sich sehr gut als Aperitif.

Vin blanc sec, tout en finesse avec des notes d'agrumes, une belle ampleur et beaucoup de richesse. Ce vin convient très bien à l'apéritif.

Dry white wine, very fine with notes of citrus fruits, a beautiful fullness and a lot of richness. This wine is very suitable as an aperitif.

ROT.

FRAUENKOPF PINOT NOIR BARRIQUE		1dl	7.40
		2dl	14.80
		5dl	37.00

Anregender Duft von dunkler Beerenfrucht. Vollmundig komplex mit feinem Holz. Hat zwölf Monate im französischen Eichenfass gereift.

Parfum stimulant de baies noires. Corsé et complexe avec un boisé fin. A vieilli douze mois en fûts de chêne français.

Stimulating aroma of dark berry fruit. Full-bodied complexity with fine wood. Aged for twelve months in French oak barrels.

HÄMMERLI PINOT NOIR	1dl	5.80
	2dl	11.60
	5dl	29.00

In der Nase ein kirschenduftiges Bouquet, das sich mit Belüftung öffnet. Druckvoller Auftritt, viel Substanz, wuchtiger Gaumen, erneut mit viel dunkler Kirsche, Waldbeeren und kräftiger Würze.

Au nez, un bouquet parfumé à la cerise qui s'ouvre avec l'aération. Présentation puissante, beaucoup de substance, palais massif, à nouveau avec beaucoup de cerises noires, de baies des bois et d'épices puissantes.

A cherry-scented bouquet on the nose that opens up with aeration. Pressive entry, lots of substance, massive palate, again with lots of dark cherry, wild berries and powerful spice.

PINOT NOIR DU VULLY	1dl	5.30
	2dl	10.60
	5dl	26.50

Duft nach roten Früchten und angenehme Tannine. Leichtes Holz, sehr angenehm am Gaumen.

Parfum de fruits rouges et tanins agréables. Légèrement boisé, très agréable en bouche. Riche et très bien équilibré.

Aroma of red fruits and pleasant tannins. Light wood, very pleasant on the palate. Rich and very well balanced.

ROSÉ.

FRAUENKOPF OEIL-DE-PERDRIX		1dl	5.70
		2dl	11.40
		5dl	28.50

Ein Rosé aus Pinot Noir Trauben. Lieblich duftend nach Himbeeren. Im Mund mit zartem Schmelz.

Un rosé issu de raisins de pinot noir. Parfum suave de framboise. En bouche, avec un fondant délicat.

A rosé made from Pinot Noir grapes. Lovely fragrance of raspberries. In the mouth with a delicate melting.

HÄMMERLI ROSÉ DE PINOT NOIR	1dl	5.50
	2dl	11.00
	5dl	27.50

Zarte Noten von reifen Him- und Brombeerdüften, etwas Caramel. Breitschultriger Auftritt mit markanter Fruchtsüsse.

Tendres notes de framboises et de mûres mûres, un peu de caramel. Présentation aux épaules larges avec une douceur fruitée marquée.

Delicate notes of ripe raspberry and blackberry, some caramel. Broad-shouldered appearance with striking fruit sweetness.

ROSÉ DU VULLY GAMAY	1dl	5.20
	2dl	10.40
	5dl	26.00

Lebhafter und süffiger Roséwein im Auftakt. Er ist sehr angenehm am Gaumen.

Vin rosé vif et gouleyant à l'attaque. Il est très agréable en bouche.

Lively and palatable rosé wine at the start. It is very pleasant on the palate.



APÉRITIF.

PROSECCO "PICCOLO" 2dl. 9.90

Henkell trocken. 11.5 vol.% (es ist auch alkoholfreier Prosecco erhältlich)

Henkell sec. 11.5 vol.% (du Prosecco sans alcool est également disponible)

Henkell dry. 11.5 vol.% (non-alcoholic prosecco is also available)

WEISSER SÜSS 3dl. 10.50

Gespritzter Weisswein: 2dl Chasselas, 1dl Citron, Orangenscheibe, Eiswürfel

Vin blanc limé : 2dl de Chasselas, 1dl de citron, rondelle d'orange, glaçons

Sparkling white wine: 2dl Chasselas, 1dl Citron, orange slice, ice cubes

WEISSER SAUER 3dl. 10.50

Gespritzter Weisswein: 2dl Chasselas, 1dl Mineral, Zitronenscheibe, Eiswürfel

Vin blanc limé : 2dl de Chasselas, 1dl d'eau minérale, rondelle de citron, glaçons

Sparkling white wine: 2dl Chasselas, 1dl mineral, lemon slice, ice cubes

ANTI "APEROL" 3dl. 11.00

San Bitter, Mineralwasser, Prosecco alkoholfrei, Eis, Orangenscheibe

San Bitter, eau minérale, Prosecco sans alcool, glaçons, rondelle d'orange

San Bitter, mineral water, Prosecco non-alcoholic, ice cubes, orange slice

ANTI "HUGO" 3dl. 11.00

Holunderblütensirup, Mineralwasser, Prosecco alkoholfrei, Eis, Limette, Pfefferminze

Sirup de fleurs de sureau, eau minérale, Prosecco sans alcool, glaçons, citron vert, menthe poivrée

Elderflower syrup, mineral water, Prosecco non-alcoholic, ice cubes, lime, peppermint

INGWER SPRITZ 3dl. 11.00

Ingwersirup, Mineralwasser, Prosecco alkoholfrei, Eiswürfel, Limette, Pfefferminze

sirup de gingembre, eau minérale, prosecco sans alcool, glaçons, citron vert, menthe poivrée

ginger syrup, mineral water, prosecco non-alcoholic, ice cubes, lime, peppermint

APEROL SPRITZ 3dl. 12.50

Aperol 15.5 vol.%, Mineralwasser, Prosecco 11.5 vol.%, Eis & Orangenscheibe

Aperol 15.5 vol.%, eau minérale, Prosecco 11.5 vol.%, glaçons & rondelle d'orange

Aperol 15.5 vol.%, mineral water, Prosecco 11.5 vol.%, ice cubes & orange slice

HUGO 3dl. 12.50

Holunderblütensirup, Mineralwasser, Prosecco 11.5 vol.%, Eiswürfel, Limette, Pfefferminze

Sirup de fleurs de sureau, eau minérale, Prosecco 11.5 vol.%, glaçons, citron vert, menthe poivrée

Elderflower syrup, mineral water, Prosecco 11.5 vol.%, ice cubes, lime, peppermint

GIN TONIC 3dl. 12.50

Gin Trois Lacs 43 vol.%, Tonic Wasser, Eiswürfel, Zitronenschnitt, Rosmarinzweig

Gin Trois Lacs 43 vol.%, eau tonique, glaçons, rondelle de citron, branche de romarin

Gin Trois Lacs 43 vol.%, tonic water, ice cubes, lemon slice, rosemary sprig

BELLE GISELLE 3dl. 12.50

Giselle 16 vol.% (Quitte, Ingwer, Limette), Prosecco 11.5 vol.%, Eiswürfel, Limette, Pfefferminze

Giselle 16 vol.% (coing, gingembre, citron vert), Prosecco 11.5 vol.%, glaçons, citron vert, menthe poivrée

Giselle 16 vol.% (quince, ginger, lime), Prosecco 11.5 vol.%, ice cubes, lime, peppermint

GINGER BEER 5dl. 11.00

Feldschlösschen Original, Giselle 16 vol.% (Quitte, Ingwer, Limette), Ingwersirup, Eiswürfel, Limette, Pfefferminze

Feldschlösschen Original, Giselle 16 vol.% (coing, gingembre, citron vert), sirup de gingembre, glaçons, citron vert, menthe poivrée

Feldschlösschen Original, Giselle 16 vol.% (quince, ginger, lime), ginger syrup, ice cubes, lime, peppermint



DIGESTIF.

GRAPPA IL MERLOT 2cl. 7.60

41 vol.%

Kristallin, weich und rund mit Duft nach Rosenblättern und Kirschkernen. Das Bouquet erinnert an das Abkeltern der Maische.

Cristallin, doux et rond avec un parfum de pétales de rose et de noyaux de cerise. Le bouquet rappelle l'écoulage du moût.

Crystalline, soft and round with scents of rose petals and cherry stones. The bouquet is reminiscent of the pressing of the mash.

GRAPPA LO CHARDONNAY 2cl. 7.60

41 vol.%

Fein, weich und elegant. Schmeckt nach Golden Delicious Apfel und frischer Brotkruste.

Fin, doux et élégant. Goût de pomme Golden Delicious et de croûte de pain frais.

Fine, soft and elegant. Tastes of Golden Delicious apple and fresh bread crust.

BAILEYS IRISH CREAM 4cl. 6.90

17 vol.%

In Nase intensive Aromen von Karamell-Bonbons und Vollmilchschokolade. Zunächst präsentiert er sich auf der Zunge mit einer cremigen Süsse. Prägnant sind hier nussige und sehr sahnige Aromen, begleitet von intensivem Karamell.

Au nez, des arômes intenses de bonbons au caramel et de chocolat au lait. Il se présente d'abord sur la langue avec une douceur crémeuse. Des arômes de noix et très crémeux sont ici prégnants, accompagnés d'un caramel intense.

Intense aromas of caramel sweets and milk chocolate on the nose. At first, it presents itself on the tongue with a creamy sweetness. Nutty and very creamy aromas are prominent here, accompanied by intense caramel.

STUDER 1653 OLD BARREL RUM 4cl. 8.90

44.8 vol.%

Mit Zuckerrohrmelasse aus Nicaragua hergestellt; zwischen drei und sechs Jahren im Eichenfass gelagert. Schmeckt nach Honig, Vanille, Eichenholz und Gewürzen.

Produit avec de la mélasse de canne à sucre du Nicaragua ; vieilli entre trois et six ans en fûts de chêne. Goût de miel, de vanille, de bois de chêne et d'épices.

Made with sugar cane molasses from Nicaragua; aged between three and six years in oak barrels. Tastes of honey, vanilla, oak and spices.

MARC DE CHAMPAGNE 1911 4cl. 8.90

40 vol.%

Fruchtiger Duft von Aprikosen und Pflaumen in der Nase. Angenehm frisch und würzig mit dezenter Holznoten im Gaumen. Langer Nachklang von Vanille und Milchsokolade.

Parfum fruité d'abricots et de prunes au nez. Agréablement frais et épicé avec de discrètes notes boisées en bouche. Longue finale de vanille et de chocolat au lait.

Fruity scent of apricots and plums on the nose. Pleasantly fresh and spicy with subtle woody notes on the palate. Long finish of vanilla and milk chocolate.

WHISKY HIMMELBERG 4cl. 8.90

43 vol.%

Das Geheimnis liegt in seiner Reifung in unterschiedlichen Fässern. Nach zwei Jahren in den Eichen-Bierfässern folgen noch zwei weitere Jahre in verschiedenen Weinfässern. Diese Reifung verleiht dem Whisky eine leichte sowie fruchtige Note, welche im Gaumen sein wahres Gesicht mit würzigen und holzigen Aromen zeigt.

Le secret réside dans sa maturation dans différents fûts. Après deux ans dans des fûts de chêne et de bière, deux autres années sont passées dans différents fûts de vin. Cette maturation confère au whisky une note légère et fruitée, qui se révèle au palais avec des arômes épicés et boisés.

The secret lies in its maturation in different barrels. After two years in oak beer casks, two more years follow in different wine casks. This maturation gives the whisky a light and fruity note, which shows its true face on the palate with spicy and woody flavours.

APPENZELLER ALPENBITTER 4cl. 6.90

29 vol.%

Der Likör aus 42 Kräutern hat eine über 100-jährige Geschichte. Sein Rezept ist noch immer ein gut gewahrtes Familiengeheimnis.

Cette liqueur à base de 42 herbes a une histoire de plus de 100 ans. Sa recette reste un secret de famille bien gardé.

The liqueur made from 42 herbs has a history of over 100 years. Its recipe is still a well-kept family secret.

